

Zeitschrift: Wasser Energie Luft = Eau énergie air = Acqua energia aria
Herausgeber: Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband
Band: 88 (1996)
Heft: 7-8

Artikel: Grand Canyon für eine Woche geflutet
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-940364>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 11.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

entweichen. Nach eingehenden Untersuchungen wurden dem hochfesten Leichtbeton schliesslich Polypropylenfasern zugemischt; sie schmelzen bei den hohen Brandtemperaturen und hinterlassen röhrenförmige Kanäle, in denen sich der Wasserdampf entspannen und im Randbereich entweichen kann; so können die den hochfesten Beton zerstörenden Abplatzungen vermieden werden.

Bauausführung

In einem Dock wurde vom Schwimmkörper der Pontonrahmen mit den Säulenansätzen hergestellt und nach dem Ausschwimmen in den Fjord die Säulen zuendegeglitten (2,50 m/Tag) und die übrigen Betonarbeiten abgeschlossen. Anschliessend hob man die an Land hergestellten Tragbalken nach kurzem Seetransport auf die Säulen und darauf die fünf Teile der Deckskonstruktion; dazu wurde der Schwimmkörper dem Baufortschritt entsprechend abgesenkt. Abschliessend wurden die Installationen für die Ölförderung (Bohrturm, Rohrleitungen, Flammturm usw.) auf der schwimmenden Ölförderplattform installiert.

Baukosten

Die Baukosten betragen für den Schwimmkörper 540 Mio Fr. und die Unterkonstruktion aus Schwimmkörper, Zugbändern und Fundamentkonstruktion etwa 1 Mrd. Fr.; dazu

kommt die Deckskonstruktion für etwa 1,5 Mrd. Fr. Rechnet man die Kosten für Pipelines, Bohrarbeiten und Verladestelle hinzu, so kommt man auf rund 4 Mrd. Fr. Gesamtkosten.

Weiterentwicklungen

Ausser der schwimmenden Ölförderplattform Heidrun stehen zwei weitere «Schwimmer» vor ihrer Vollendung:

- die N’Kossa-Barge-Plattform und
- die Troll-Oil-Plattform.

Letztere unterscheidet sich von der Plattform Heidrun durch das Verankerungssystem; anstelle der parallel geführten Zugbänder hat man hier seitlich weggehende Kettenverankerungen vorgesehen sowie Rohrbündel für den Erdöltransport.

Bei der N’Kossa Barge, die derzeit in Marseille für ein Ölfeld vor der Küste Kongos gebaut wird, hat man eine schiffsähnliche Lösung gewählt. Das «Schiff» (Schwimmkörper) ist in mehrere Zellen aufgeteilt und 220/46/16 m gross; es ist für Ölfelder im Meer mit geringer Wellenhöhe geeignet. BG

Literatur

Kepp, B.: Schwimmende Ölplattformen. Vortrag am 28. April 1995 in Hamburg; Deutscher Betontag.

Grand Canyon für eine Woche geflutet

Neues Leben nach der Flut

In wenig mehr als sechs Millionen Jahren hat der Colorado als grösster Fluss des amerikanischen Westens eine unvergleichliche Schlucht von fast 20 km Breite, mehr als 1500 m Tiefe und mehr als 300 km Länge geschaffen und dabei als Erosionskünstler im Grand Canyon die Gesteine des gesamten Erdaltertums vom Kalkstein des Perm bis zum Gneis des Präkambiums freigelegt.

Im Jahr 1963 wurde die Wasserkraftanlage nahe Page mit einer 177 m hohen und fast 500 m langen Bogenstau- mauer und einem 33 Mrd. m³ fassenden Stausee in Betrieb genommen. Von dort werden drei Millionen Menschen in den Staaten Arizona, New Mexico, Nevada, Utah, Colorado und Wyoming mit elektrischem Strom versorgt. Der wilde Colorado wandelte sich in den behäbigen Lake Powell. Im Jahresmittel brauchen nur 320 m³/s Wasser abgeleitet zu werden. Der tatsächliche Durchfluss hängt vom jeweiligen Strombedarf ab und beträgt an manchen Tagen weniger als 200 m³/s.

Derart geringe Wassermengen flossen früher nur in sehr trockenen Wintern durch den Grand Canyon. Jeweils im Mai und Juni aber führte der Colorado zur Zeit der Schneeschmelze 100mal und oft sogar 150mal mehr Wasser und fräste sich dann immer tiefer ins Gestein. Im Mittel wurden dabei täglich etwa 400 000 t Gestein gelöst, wovon sich ein grosser Teil im ruhigeren Wasser unterhalb von Stromschnellen als Sediment (65 Mio t/Jahr) ablagerte. Die Frühjahrsfluten liessen somit jene Strände und Sandbänke entstehen, die pflanzliches und tierisches Leben im tiefen Canyon erst ermöglichten. Dieser natürliche Wechsel wurde durch die regulierenden Kräfte der Stauanlage unterbrochen, und die rote Schlammfracht (heute weniger als 3 Mio t/Jahr), die dem Colorado den Namen gab, lagert sich jetzt schon im Lake Powell ab.

Weitgehend unbemerkt von der Öffentlichkeit wurden in den vergangenen 14 Jahren vom Ökologen *David Wegner*, dem Leiter des grössten Umweltschutzprogramms der Vereinigten Staaten, im Grand Canyon die Folgen des grossen Eingriffs in diese überwältigende Landschaft untersucht. So baut der Colorado wegen der verringerten Schlammfracht kaum noch Strände und Sandbänke auf; statt dessen nagt er trotz geringen Durchflussmengen an den Ufern und verringert dadurch den Lebensraum.

Nach Jahren des Forschens entschloss sich Wegner zu einem Grossversuch. Dazu mussten Politiker, Stromerzeuger, örtliche Umweltgruppen und in dieser Gegend ansässige Indianerstämme von der Notwendigkeit einer «künstlichen Flut» im Grand Canyon überzeugt werden. Ende März 1996 konnten dann die Abläufe in der Stau- mauer bei Page für eine Woche geöffnet werden. Sieben Tage lang flossen nahezu 1300 m³/s Wasser durch den Canyon – fast viermal so viel wie an normalen Tagen. Obwohl sich diese Wassermenge im Vergleich zu den natürlichen Schmelzwasserströmen aus der Zeit vor dem Talsperrenbau winzig ausnimmt, zeigte die Flut doch erstaunliche Wirkungen. Mindestens 30% der Strände und Sandbänke im Grand Canyon vergrösserten sich erheblich. Nährstoffe wurden aus den tieferen Sedimentschichten hochgespült. An vielen Stellen entstanden «Altwasser», flache Tümpel, in denen Fische laichen und Amphibien gedeihen können.

Die Folgen dieser ersten grossen Flut im Grand Canyon seit dem Bau der Talsperre werden derzeit von Wegner untersucht. Fest steht aber schon jetzt, dass sich der Lebensraum am Talboden insgesamt vergrössert hat. Anhand von Video- und Luftaufnahmen hat man ausserdem festgestellt, dass sich die meisten Strände und Sandbänke schon nach 48 Stunden weitgehend regeneriert hatten; wahrscheinlich genügen statt der sieben künftig zwei bis drei Tage. Den Kraftwerksbetreiber kostet ein «Fluten» des Canyons je nach Dauer und Jahreszeit drei bis sechs Millionen Franken. Mit der «Flut» haben die Amerikaner ihrem Colorado ein wenig von jener Dynamik zurückgegeben, die er vor dem Talsperrenbau hatte. BG